

reçues et la Société centrale d'hypothèques a un groupe spécial chargé de faire un choix parmi les nombreuses excellentes suggestions.

M. Orlikow: Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur...

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie. Comme plusieurs députés ont des questions supplémentaires à poser, nous reviendrons au député de Winnipeg-Nord dans un instant. Le député d'Hillsborough.

LES POSTES

LE CONFLIT POSTAL À MONTRÉAL

M. Heath Macquarrie (Hillsborough): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au premier ministre suppléant et porte sur le chaos permanent qui règne dans le service postal à Montréal. Devant l'échec du ministre du Travail et du ministre des Postes, le premier ministre suppléant pourrait-il dire à la Chambre si un autre ou d'autres ministres seront chargés de résoudre le différend prolongé à propos du service postal de Montréal?

M. l'Orateur: Le député de Dartmouth-Halifax-Est a la parole.

DÉFENSE NATIONALE

LA MÉTHODE DE RÉDUCTION DU PERSONNEL CIVIL

M. J. M. Forrestall (Dartmouth-Halifax-Est): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Défense nationale. Après avoir annoncé la réduction des effectifs des Forces armées du Canada, le ministre dirait-il maintenant à la Chambre et à la population canadienne par quelle méthode il parviendra à réduire de 5,000 le personnel civil?

M. l'Orateur: A mon avis, les renseignements que demande le député sont si vastes qu'ils devraient s'insérer dans une déclaration générale. Si le ministre peut répondre brièvement, fort bien, évidemment, mais, comme à l'accoutumée, ces renseignements devraient être fournis à l'appel des motions.

M. Forrestall: Alors, monsieur l'Orateur, puis-je inviter le ministre à faire une déclaration dès qu'il le pourra vu les rumeurs répandues parmi les employés civils. Pourra-t-il la faire bientôt?

L'hon. Léo Cadieux (ministre de la Défense nationale): Monsieur l'Orateur, on ne devrait normalement pas tenir compte des rumeurs. Hier à Halifax, on racontait que nous allions congédier 1,000 employés. C'est absolument

faux; inutile donc de s'interroger sur les ragots. Je crois avoir dit, en gros, dans ma déclaration, que la plupart des réductions se feraient par la voie des départs normaux. Cela ne va pas sans difficultés, mais, quoi qu'il en soit, j'ai pris l'engagement, que je m'efforce de respecter, de ne jamais congédier un employé sans préavis de six mois. La chose s'est produite, la semaine dernière, pour un groupe d'employés d'un dépôt de Montréal que nous allons fermer. On leur a donné six mois d'avis, et ils ont eu la préférence ou, en quelque sorte, la priorité lors d'un concours de la Fonction publique annoncé pour bientôt...

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Je ne pense pas que la déclaration devrait être faite maintenant. La parole est au représentant de Victoria-Haliburton.

LA POLLUTION

LA DEUXIÈME TENTATIVE DU «MANHATTAN» —LE GOUVERNEMENT ET LES DÉGÂTS POSSIBLES

M. W. C. Scott (Victoria-Haliburton): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Transports au sujet du voyage du *Manhattan* dans les eaux de l'Arctique. Je voudrais demander au ministre si son ministère a élaboré un plan d'action immédiat pour réparer les dégâts si une nappe de pétrole se répandait au cas où une catastrophe surviendrait au pétrolier américain *Manhattan* dans les eaux canadiennes?

M. l'Orateur: Je crois que cette même question a été posée la semaine dernière ou au début de cette semaine.

AFFAIRES EXTÉRIEURES

L'OUVERTURE D'UN BUREAU DES PASSEPORTS À TORONTO

M. A. D. Hales (Wellington): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Vu la forte demande de passeports et compte tenu des frustrations et de la confusion qu'ont connues l'an dernier les Canadiens qui voulaient se faire délivrer des passeports, le gouvernement compte-t-il toujours ouvrir un bureau à Toronto et, dans l'affirmative, à quelle date et à quel endroit?

L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Monsieur l'Orateur, je peux répondre à la dernière partie de cette question en déclarant que nous comptons toujours ouvrir un bureau à Toronto. Je pense que tous les préparatifs sont achevés et qu'un communiqué sera publié dans les prochains